

## Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Sport

---

Sitzungsdatum: Dienstag, den 29.10.2019  
Beginn: 17:30 Uhr  
Ende: 18:55 Uhr  
Ort, Raum: in der Oberschule Dinklage, Eingang an der Schulstr.

### **Anwesend:**

#### Allg. Vertreter des Bürgermeisters

Herr Carl Heinz Putthoff

#### Ausschussvorsitzende/r

Herr Florian Hinxlage BFD

#### stellv. Ausschuss Vorsitzende/r

Frau Claudia Bausen BFD

#### stellv. Schriftführer

Frau Tina Schwarz

#### ordentliches Mitglied

Herr Markus Blömer SPD

Herr Tobias Blömer BFD

Herr Tim Julian Dorniak CDU

Frau Tanja Ruhe CDU

Herr Andreas Windhaus CDU

#### stimmberechtigtes Mitglied

Frau Julia Ertel

bis 18:30 Uhr

Frau Andrea Hochartz

Herr Josef Kalvelage

Herr Andreas Nordiek CDU

Frau Christine Stottmann

#### Vertreter

Herr Paul Johanning CDU

Herr Wulf Schwarte CDU

Frau Susanne Witteriede SPD

#### Amtsleiter

Herr Alfons Echtermann

### **Abwesend:**

#### Bürgermeister

Herr Bürgermeister Frank Bittner

#### ordentliches Mitglied

Herr Robert Blömer CDU

Frau Nicole Bramlage CDU

Herr Udo Quaschigroch SPD

Herr Uwe Stephan CDU

#### stimmberechtigtes Mitglied

Frau Monika Vertovsek

### **Tagesordnung:**

- 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung
- 2** Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Sport vom 03.09.2019
- 3** Verpflichtung und Pflichtenbelehrung des stimmberechtigten Mitgliedes Frau Julia Ertel
- 4** Bericht des Jugendpflegers Karl-Heinz Kamlage über die Durchführung der Sprachförderung an den Schulen  
Vorlage: DS-18-0392
- 5** Antrag des Schulverbundes der Ober-, Haupt- und Realschulen des Landkreises Vechta auf Kostenübernahme für die Berufseinstiegsbegleitung  
Vorlage: DS-18-0393
- 6** Antrag des Schulverbundes der Ober-, Haupt- und Realschulen des Landkreises Vechta auf finanzielle Beteiligung an Regionalen Projekten an der Oberschule  
Vorlage: DS-18-0394
- 7** Verkehrs- und Parkkonzept im Bereich der Grundschule Kardinal-von-Galen (Burgesch/Klinghamer Weg);  
Bericht zum derzeitigen Sachstand
- 8** Antrag des Jugendtreff Dinklage auf Förderung der inklusiven Kulturveranstaltung "Festival of Differences"  
Vorlage: DS-18-0395
- 9** Mitteilungen
- 10** Anfragen und Anregungen

## **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung**

Vorsitzender Hinxlage eröffnet die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Sport und begrüßt die Mitglieder des Ausschusses sowie die Vertreter der Verwaltung, die anwesenden Zuhörer und Herrn Bergmann von der Oldenburgischen Volkszeitung. Weiter begrüßt Vorsitzender Hinxlage Frau Julia Ertel, Schülervereinerin, als neues stimmberechtigtes Mitglied des Ausschusses.

Vorsitzender Hinxlage stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Seitens der Verwaltung wird darum gebeten, den Tagesordnungspunkt 7 „Verkehrs- und Parkkonzept im Bereich der Grundschule Kardinal-von-Galen (Burgesch/Klinghamer Weg); Bericht zum derzeitigen Sachstand“ von der Tagesordnung zu nehmen. Derzeit könne nichts Neues berichtet werden, da der Arbeitskreis „Verkehrsentwicklungsplan Stadt Dinklage“ erst am 19.11.2019 tagt.

Im Anschluss stellt Vorsitzender Hinxlage die Tagesordnung unter der v.g. Änderung fest.

Vorsitzender Hinxlage weist auf die Redeordnung hin und bittet um Einhaltung.

### **Beschluss:**

Der Tagesordnungspunkt 7 „Verkehrs- und Parkkonzept im Bereich der Grundschule Kardinal-von-Galen (Burgesch/Klinghamer Weg); Bericht zum derzeitigen Sachstand“ wird von der Tagesordnung genommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

## **zu 2 Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Ausschusses für Schule, Kultur und Sport vom 03.09.2019**

Mitglied M. Blömer führt aus, dass die Ausführungen im öffentlichen Teil der Sitzung vom 03.09.2019 zu Top 4.2 „Neuanschaffungen/Baumaßnahmen an den Schulen und Sportanlagen hier: Grundschule Kardinal-von-Galen“ so nicht von ihm gesagt wurden und bittet um Korrektur.

Der Satz „Mitglied M. Blömer besteht auf die sofortige Umsetzung des bisherigen Ausbauplanes“ zu Top 4.2 „Neuanschaffungen/Baumaßnahmen an den Schulen und Sportanlagen hier: Grundschule Kardinal-von-Galen“ im öffentlichen Teil der SKS-Sitzung vom 03.09.2019 wird gestrichen.

**Abstimmungsergebnis:** mehrheitlich bei 2 Enthaltungen

## **zu 3 Verpflichtung und Pflichtenbelehrung des stimmberechtigten Mitgliedes Frau Julia Ertel**

Der Allgemeine Vertreter des Bürgermeisters, Carl Heinz Putthoff, verpflichtet die stimmberechtigte Schülervereinerin Frau Julia Ertel, als stimmberechtigtes Mitglied nach den Bestimmungen des Nds. Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) und weist auf die nach den §§ 40 – 42 NKomVG obliegenden Pflichten hin.

Die Verpflichtung erfolgt per Handschlag. Ein Auszug aus dem NKomVG mit den vorstehend genannten Paragraphen wird Frau Ertel ausgehändigt.

**zu 4 Bericht des Jugendpflegers Karl-Heinz Kamlage über die Durchführung der Sprachförderung an den Schulen  
Vorlage: DS-18-0392**

Hauptamtsleiter Echtermann verweist auf die Drucksache DS-18-0392 und begrüßt Herr Karl Heinz Kamlage. Herr Kamlage trägt anhand der angehängten Präsentation vor. (siehe Anlage zum Protokoll)

Mitglied A. Windhaus führt aus, dass die Sprache ein wichtiges Instrument der Integration sei und die Kurse zur Sprachförderung nicht weiter reduziert werden sollten. Weiter sollten ausreichend Gelder für diese Angebote der Sprachförderung zur Verfügung gestellt werden um ein ganzjähriges Angebot zu gewährleisten.

Mitglied Kamlage merkt an, dass auf Grund der fehlenden Mittel die Kurse reduziert werden mussten. Auch für das laufende Schuljahr werden die Kurse wohl im Februar enden. Weiter weist er darauf hin, dass die Ko-Finanzierung der sog. „Niederschweligen Angebote“ seitens der Stadt Dinklage mit Mitteln aus dem Haushaltsansatz „Prävention“ erfolgt. Ansonsten könnten auch diese Angebote (Integrationswoche, Trainingskurs Alltagssprache) überhaupt nicht durchgeführt werden.

Auf Anfrage von Mitglied Bausen führt Herr Kamlage aus, dass die Kurse sowohl von ehrenamtlichen Personen als auch von pädagogisch ausgebildeten Personen durchgeführt werden.

Amtsleiter Echtermann weist darauf hin, dass den Schulen seitens des Landes Niedersachsen ein bestimmtes Kontingent an Lehrerstunden für die Sprachförderung zur Verfügung gestellt wird. Dieses Stundenpotential rechnet der Landkreis Vechta gegen, sodass sich die Kreismittel entsprechend verringern.

Es ergibt sich eine rege Diskussion bezüglich der Stundenanzahl sowie der anfallenden Kosten für die Sprachförderung. Aus dieser geht hervor, dass seitens der Fraktionen eine detaillierte Auflistung der Kurse, Zeiten und Kosten von Herrn Kamlage gewünscht werde, um das Thema „Sprachförderung“ in den Haushaltsberatungen mit aufzunehmen. Ziel müsse es sein, die erforderliche Sprachförderung an den Dinklager Schulen zu gewährleisten und dafür dann entsprechende Mittel im nächsten Haushalt einzuplanen.

Es ergeht kein Beschluss, der Ausschuss nimmt die Ausführungen von Jugendpfleger Kamlage zur Kenntnis. Der Punkt wird in den Haushaltsberatungen aufgenommen.

**zu 5 Antrag des Schulverbundes der Ober-, Haupt- und Realschulen des Landkreises Vechta auf Kostenübernahme für die Berufseinstiegsbegleitung  
Vorlage: DS-18-0393**

Hauptamtsleiter Echtermann trägt anhand der Drucksache DS-18-0393 vor. Er führt aus, dass dieses Thema bereits in der Sitzung der Hauptverwaltungsbeamten am 24.10.2019 beraten wurde. Weiter werde das Thema erneut am 01.11.2019 auf der Tagesordnung der Hauptverwaltungsbeamten stehen.

Hauptamtsleiter Echtermann führt aus, dass die im Antrag des Schulverbundes aufgeführte Variante 2 (Einstellung von Berufseinstiegsbegleitern durch die Schulträger) nicht zum Tragen komme, da nach Auskunft der Agentur für Arbeit arbeitsrechtliche Gründe dem entgegenstehe. Somit komme also nur eine finanzielle Beteiligung der Schulträger in Frage. Zudem sein die Agentur verpflichtet, die Leistungen europaweit auszuschreiben. Er führt weiter aus, dass derzeit die Jahrgänge 8 und 9 der Hauptschule betreut werden. Diese wird dann

im Berufsvorbereitungsjahr und auch noch in den ersten 6 Monaten der Ausbildung fortgeführt. Die Betreuung läuft somit längstens 42 Monate.

Stimmberechtigtes Mitglied Kalvelage führt aus, dass derzeit 45 Schüler von zwei Berufseinstiegsbegleitungen an der Dinklager Oberschule betreut werden.

Amtsleiter Echtermann ergänzt, dass lt. Auskunft der Agentur sich die Betreuungskosten pro Schüler auf 230 € beziffern. Hochgerechnet auf die 42 Monate wäre dies ein Betrag von 9.660 € pro Schüler; bei 45 Schüler insgesamt rd. 430.000 €. Der 50 %-ige Anteil für die Stadt Dinklager würde dann rd. 62.000 € pro Jahr betragen.

Mitglied Nordiek trägt auf Anfrage von Frau Bausen das Angebot der Agentur für Arbeit zur Berufsbegleitung / Berufseinstieg vor.

Amtsleiter Echtermann teilt hierzu mit, dass die Agentur für Arbeit die Berufseinstiegsbegleitung nur fortsetze, sofern die Kofinanzierung sichergestellt sei. Sollte diese nicht gefunden werde, würde für die nachstehenden Jahrgänge ab dem Schuljahr 2020/2021 eine Berufseinstiegsbegleitung nicht mehr erfolgen. Die Schülerinnen und Schüler, die aktuell unterstützt werden, sind vom Finanzierungsende nicht betroffen.

Mitglied A. Windhaus regt an, dass die derzeit kreisweite Einigkeit bezüglich einer Unterstützung auch von der Stadt Dinklager mitgetragen werden sollte.

Nach kurzer Diskussion ergeht folgender

#### **Beschlussvorschlag:**

Die Beratung und Entscheidung der Hauptverwaltungsbeamten soll zunächst abgewartet werden. Dieser Tagesordnungspunkt wird zur weiteren Beratung in die Fraktionen verwiesen.

#### **Abstimmungsergebnis:** einstimmig

#### **zu 6           Antrag des Schulverbundes der Ober-, Haupt- und Realschulen des Landkreises Vechta auf finanzielle Beteiligung an Regionalen Projekten an der Oberschule Vorlage: DS-18-0394**

Hauptamtsleiter Echtermann stellt den Sachverhalt anhand der Drucksache DS-18-0394 vor.

Mitglied A. Windhaus führt aus, dass die Unterstützung der Regionalen Projekte eine freiwillige Leistung der Kommunen sei und regt an, ggf. auf Kreisebene langfristige neue Überlegungen bezüglich der Finanzierung anzustreben.

Mitglied M. Blömer regt an, die Kurse hinsichtlich Medienkompetenz sowie Gewaltprävention durch entsprechende Fortbildungen der Lehrer dann selbst durchzuführen.

#### **Beschlussvorschlag:**

Für die Regionalen Projekte des Schulverbundes der Ober-, Haupt- und Realschulen im Landkreis Vechta werden Mittel in Höhe von 8.800,00 € für das Schuljahr 2019/2020 zur Verfügung gestellt.

#### **Abstimmungsergebnis:** einstimmig

#### **zu 7           Verkehrs- und Parkkonzept im Bereich der Grundschule Kardinal-von-Galen (Burgesch/Klinghamer Weg);**

## **Bericht zum derzeitigen Sachstand**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde von der Tagesordnung genommen.

**zu 8      Antrag des Jugendtreff Dinklage auf Förderung der inklusiven Kulturveranstaltung "Festival of Differences"**  
**Vorlage: DS-18-0395**

Hauptamtsleiter Echtermann trägt anhand der Drucksache DS-18-0395 vor.

**Beschlussvorschlag:**

Für das in 2020 stattfindende „Festival of Differences“ erhält der Verein Pro Jugend e.V. einen Zuschuss in Höhe von 2.000,00 €. Der Haushaltsansatz „Arbeitskreis Dinklusive“ wird auf 8.000,00 € gekürzt.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**zu 9      Mitteilungen**

Es liegen keine Mitteilungen vor.

**zu 10     Anfragen und Anregungen**

Es liegen keine Anfragen und Anregungen vor.

Florian Hinlage  
Vorsitzender

Tina Schwarz  
Protokollführung

Carl Heinz Putthoff  
Allg. Vertreter